

# INFORMAZIONI SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

degli utenti che consultano il sito web [www.melchiorre.net](http://www.melchiorre.net)  
ai sensi dell'articolo 13 del Regolamento (UE) 2016/679

Ai sensi del Regolamento (UE) 2016/679, questa pagina descrive le modalità di trattamento dei dati personali degli utenti che consultano il sito web di MELCHIORRE OFFICINA MECCANICA S.R.L [www.melchiorre.net](http://www.melchiorre.net).

Le presenti informazioni non riguardano altri siti, pagine o servizi online raggiungibili tramite link ipertestuali eventualmente pubblicati nel sito ma riferiti a risorse esterne al dominio [melchiorre.net](http://melchiorre.net).

## TITOLARE DEL TRATTAMENTO

A seguito della consultazione del sito sopracitato possono essere trattati dati relativi a persone fisiche identificate o identificabili.

Titolare del trattamento è MELCHIORRE OFFICINA MECCANICA S.R.L , con sede in Via R. Sanzio 58  
20021 Bollate MI

Email: [pirovano@melchiorre.net](mailto:pirovano@melchiorre.net), centralino +39 02 66046522.

## RESPONSABILE DELLA PROTEZIONE DEI DATI

Il Responsabile della Protezione dei Dati (RPD) è Alterego Group srl raggiungibile al seguente indirizzo: Via Giovanni Battista Pergolesi 16, 20124 Milano (MI)

Email: [RPD@alteregosrl.com](mailto:RPD@alteregosrl.com), centralino +39 02 26 26 40 92.

## BASE GIURIDICA DEL TRATTAMENTO

Il presente sito tratta i dati prevalentemente in base al consenso degli utenti. Il conferimento del consenso avviene tramite il banner presente in homepage al primo accesso al sito, oppure tramite l'uso o la consultazione del sito quale comportamento concludente. Con l'uso o la consultazione del sito i visitatori e gli utenti approvano la presente informativa e acconsentono al trattamento dei loro dati personali in relazione alle modalità e alle finalità di seguito descritte, compreso l'eventuale diffusione a terzi se necessaria per l'erogazione di un servizio.

## **TIPI DI DATI TRATTATI E FINALITÀ DEL TRATTAMENTO**

### *Dati di navigazione*

I sistemi informatici e le procedure software preposte al funzionamento di questo sito acquisiscono, nel corso del loro normale esercizio, alcuni dati personali la cui trasmissione è implicita nell'uso dei protocolli di comunicazione di Internet.

In questa categoria di dati rientrano gli indirizzi IP o i nomi a dominio dei computer e dei terminali utilizzati dagli utenti, gli indirizzi in notazione URI/URL (Uniform Resource Identifier/Locator) delle risorse richieste, l'orario della richiesta, il metodo utilizzato nel sottoporre la richiesta al server, la dimensione del file ottenuto in risposta, il codice numerico indicante lo stato della risposta data dal server (buon fine, errore, ecc.) ed altri parametri relativi al sistema operativo e all'ambiente informatico dell'utente.

Tali dati, necessari per la fruizione dei servizi web, vengono anche trattati allo scopo di:

- ottenere informazioni statistiche sull'uso dei servizi (pagine più visitate, numero di visitatori per fascia oraria o giornaliera, aree geografiche di provenienza, ecc.);
- controllare il corretto funzionamento dei servizi offerti.

I dati di navigazione non persistono per più della visita (salve eventuali necessità di accertamento di reati da parte dell'Autorità giudiziaria).

### *Dati comunicati dall'utente*

L'invio facoltativo, esplicito e volontario di messaggi agli indirizzi di contatto di MELCHIORRE OFFICINA MECCANICA S.R.L , i messaggi privati inviati dagli utenti ai profili/pagine istituzionali sui social media (laddove questa possibilità sia prevista), nonché la compilazione e l'inoltro dei moduli presenti sul sito (contatti) comportano l'acquisizione dei dati di contatto del mittente necessari a rispondere, nonché di tutti i dati personali inclusi nelle comunicazioni.

Tali dati sono conservati per perseguire la finalità sopraindicata e non oltre 1 anno (salvo eventuali necessità di accertamento di reati da parte dell'Autorità giudiziaria).

Specifiche informative verranno pubblicate nelle pagine predisposte per l'erogazione di determinati servizi.

### *Cookie e altri sistemi di tracciamento*

Non viene fatto uso di cookie per la profilazione degli utenti, né vengono impiegati altri metodi di tracciamento.

Viene invece fatto uso di cookie di sessione (non persistenti) in modo strettamente limitato a quanto necessario per la navigazione sicura ed efficiente dei siti. La memorizzazione dei cookie di sessione nei terminali o nei browser è sotto il controllo dell'utente, laddove sui server, al termine delle sessioni HTTP, informazioni relative ai cookie restano registrate nei log dei servizi, con tempi di conservazione comunque non superiori ai 7 giorni al pari degli altri dati di navigazione.

Elenco dettagliato cookie:

NOME COOKIE	FORNITORE	TIPO	SCADENZA
<b>ASPSESSIONID#</b>	melchiorre.net	HTTP	Session
<b>Primo URL trovato:</b> <a href="http://www.melchiorre.net/en/home.asp">http://www.melchiorre.net/en/home.asp</a>			
<b>Descrizione dello scopo del cookie:</b> Preserva gli stati dell'utente nelle diverse pagine del sito.			
<b>Inizializzatore:</b> Webserver			
<b>Origine:</b> melchiorre.net			
<b>Dati inviati in:</b> Italia (adeguato)			

## Categoria: Statistiche (4)

I cookie statistici aiutano i proprietari del sito web a capire come i visitatori interagiscono con i siti raccogliendo e trasmettendo informazioni in forma anonima.

NOME COOKIE	FORNITORE	TIPO	SCADENZA
<b>_ga</b>	melchiorre.net	HTTP	2 anni
<b>Primo URL trovato:</b> <a href="http://www.melchiorre.net/en/home.asp">http://www.melchiorre.net/en/home.asp</a>			
<b>Descrizione dello scopo del cookie:</b> Registra un ID univoco utilizzato per generare dati statistici su come il visitatore utilizza il sito internet.			
<b>Inizializzatore:</b> Script tag, pagina numero di linea sorgente 219			
<b>Origine:</b> <a href="https://www.google-analytics.com/analytics.js">https://www.google-analytics.com/analytics.js</a>			
<b>Dati inviati in:</b> Stati Uniti (adeguato)			
<b>Previo consenso abilitato:</b> No			
<b>_gat</b>	melchiorre.net	HTTP	1 giorno
<b>Primo URL trovato:</b> <a href="http://www.melchiorre.net/en/home.asp">http://www.melchiorre.net/en/home.asp</a>			
<b>Descrizione dello scopo del cookie:</b> Utilizzato da Google Analytics per limitare la frequenza delle richieste.			
<b>Inizializzatore:</b> Script tag, pagina numero di linea sorgente 219			
<b>Origine:</b> <a href="https://www.google-analytics.com/analytics.js">https://www.google-analytics.com/analytics.js</a>			
<b>Dati inviati in:</b> Stati Uniti (adeguato)			
<b>Previo consenso abilitato:</b> No			
<b>_gid</b>	melchiorre.net	HTTP	1 giorno
<b>Primo URL trovato:</b> <a href="http://www.melchiorre.net/en/home.asp">http://www.melchiorre.net/en/home.asp</a>			
<b>Descrizione dello scopo del cookie:</b> Registra un ID univoco utilizzato per generare dati statistici su come il visitatore utilizza il sito internet.			
<b>Inizializzatore:</b> Script tag, pagina numero di linea sorgente 219			
<b>Origine:</b> <a href="https://www.google-analytics.com/analytics.js">https://www.google-analytics.com/analytics.js</a>			
<b>Dati inviati in:</b> Stati Uniti (adeguato)			
<b>Previo consenso abilitato:</b> No			

<b>collect</b>	google-analytics.com	Pixel	Session
<b>Primo URL trovato:</b> <a href="http://www.melchiorre.net/en/home.asp">http://www.melchiorre.net/en/home.asp</a>			
<b>Descrizione dello scopo dei cookie:</b> Utilizzato per inviare dati a Google Analytics in merito al dispositivo e al comportamento dell'utente. Tiene traccia dell'utente su dispositivi e canali di marketing.			
<b>Inizializzatore:</b> Script tag, pagina numero di linea sorgente 219			
<b>Origine:</b> <a href="https://www.google-analytics.com/r/collect?v=1_v=j79aip=1a=476983802t=pageview_s=1dl=http%3A%2F%2Fwww.melchiorre.net%2F_en%2Fhome.aspul=en-usde=windows-1252dt=Melchiorre%20-%20Fine%20Grinding%2C%20Lapping%2C%20Honing%2C%20Polishingsd=24-bitsr=1024x768vp=1000x740je=0_u=YEBAAEAB-jid=1747932669gjid=228820724cid=1777102239.1574090321tid=UA-3023340-4_gid=145160556.1574090321_r=1z=749024827">https://www.google-analytics.com/r/collect?v=1_v=j79aip=1a=476983802t=pageview_s=1dl=http%3A%2F%2Fwww.melchiorre.net%2F_en%2Fhome.aspul=en-usde=windows-1252dt=Melchiorre%20-%20Fine%20Grinding%2C%20Lapping%2C%20Honing%2C%20Polishingsd=24-bitsr=1024x768vp=1000x740je=0_u=YEBAAEAB-jid=1747932669gjid=228820724cid=1777102239.1574090321tid=UA-3023340-4_gid=145160556.1574090321_r=1z=749024827</a>			
<b>tramite</b> <a href="https://www.google-analytics.com/analytics.js">https://www.google-analytics.com/analytics.js</a>			
<b>Dati inviati in:</b> Stati Uniti (adeguato)			
<b>Previo consenso abilitato:</b> No			

Sul sito sono presenti cookie di terze parti:

Google, informativa al seguente [link](#)

La informiamo che potrà manifestare le proprie opzioni in merito all'uso dei cookie da parte del Sito anche attraverso le impostazioni del Suo browser eseguendo la specifica procedura prevista per modificare/gestire tali impostazioni. Di seguito i link con le istruzioni necessarie per i vari browser:

Browser	Impostazioni
Google Chrome	<a href="https://support.google.com/accounts/answer/61416?hl=it">https://support.google.com/accounts/answer/61416?hl=it</a>
Google Chrome (mobile devices Android)	<a href="https://support.google.com/accounts/answer/61416?co=GENIE.Platform%3DAndroid&amp;hl=it">https://support.google.com/accounts/answer/61416?co=GENIE.Platform%3DAndroid&amp;hl=it</a>
Mozilla Firefox	<a href="https://support.mozilla.org/it/kb/Attivare%20e%20disattivare%20i%20cookie">https://support.mozilla.org/it/kb/Attivare%20e%20disattivare%20i%20cookie</a>
Microsoft Internet Explorer	<a href="http://windows.microsoft.com/it-it/windows-vista/block-or-allow-cookies">http://windows.microsoft.com/it-it/windows-vista/block-or-allow-cookies</a>
Microsoft Edge	<a href="https://support.microsoft.com/it-it/help/4468242/microsoft-edge-browsing-data-and-privacy-microsoft-privacy">https://support.microsoft.com/it-it/help/4468242/microsoft-edge-browsing-data-and-privacy-microsoft-privacy</a>
Apple Safari	<a href="https://support.apple.com/kb/PH17191?viewlocale=it_IT&amp;locale=it_IT">https://support.apple.com/kb/PH17191?viewlocale=it_IT&amp;locale=it_IT</a>
Apple Safari (mobile devices iOS)	<a href="https://support.apple.com/it-it/HT201265">https://support.apple.com/it-it/HT201265</a>
Opera	<a href="http://help.opera.com/Windows/10.00/it/cookies.htm">http://help.opera.com/Windows/10.00/it/cookies.htm</a>

## DESTINATARI DEI DATI

Sono destinatari dei dati raccolti a seguito della consultazione dei siti sopra elencati i seguenti soggetti designati da MELCHIORRE OFFICINA MECCANICA S.R.L , ai sensi dell'articolo 28 del Regolamento, quali responsabili del trattamento.

BOILING STUDIOS di MAGGIONI ANDREA ROBERTO quale fornitore dei servizi di sviluppo, erogazione e gestione operativa delle piattaforme tecnologiche impiegate.

I dati personali raccolti sono altresì trattati dal personale di MELCHIORRE OFFICINA MECCANICA S.R.L , che agisce sulla base di specifiche istruzioni fornite in ordine a finalità e modalità del trattamento medesimo.

#### **DIRITTI DEGLI INTERESSATI**

Gli interessati hanno il diritto di ottenere da MELCHIORRE OFFICINA MECCANICA S.R.L , nei casi previsti, l'accesso ai propri dati personali e la rettifica o la cancellazione degli stessi o la limitazione del trattamento che li riguarda o di opporsi al trattamento (artt. 15 e ss. del Regolamento). Contattando il Titolare del trattamento o il Responsabile della protezione dei dati presso MELCHIORRE OFFICINA MECCANICA S.R.L con i riferimenti sopracitati.

#### **DIRITTO DI RECLAMO**

Gli interessati che ritengono che il trattamento dei dati personali a loro riferiti effettuato attraverso questo sito avvenga in violazione di quanto previsto dal Regolamento hanno il diritto di proporre reclamo al Garante, come previsto dall'art. 77 del Regolamento stesso, o di adire le opportune sedi giudiziarie (art. 79 del Regolamento).

---

## **INFORMATION ON THE PROCESSING OF PERSONAL DATA**

**of the users visiting the website [www.melchiorre.net](http://www.melchiorre.net)**

*Pursuant to Article 13 of the EU Regulation 2016/679*

The information provided below describes, as required by the EU Regulation 2016/679, the processing operations performed on the personal data of the users visiting the MELCHIORRE OFFICINA MECCANICA S.R.L website [www.melchiorre.net](http://www.melchiorre.net).

The information provided does not concern other online websites, pages or services that can be accessed via hyperlinks on the above website but relate to resources outside the melchiorre.net domain.

### **DATA CONTROLLER**

Visiting the website listed above may result into processing data relating to identified or identified natural persons.

The data controller is MELCHIORRE OFFICINA MECCANICA S.R.L , located in Via R. Sanzio 58, 20021 Bollate MI, Italy

Email: [pirovano@melchiorre.net](mailto:pirovano@melchiorre.net), Phone (switchboard): +39 02 66046522.

### **DATA PROTECTION OFFICER**

The MELCHIORRE OFFICINA MECCANICA S.R.L 's Data Protection Officer (DPO) can be contacted here: Alterego Group srl Via Giovanni Battista Pergolesi 16, 20124 Milano (MI)

Email: [RPD@alteregosrl.com](mailto:RPD@alteregosrl.com), Phone (switchboard): +39 02 26 26 40 92.

### **LEGAL BASIS FOR THE PROCESSING**

This site processes data mainly based on user consent. The consent is given through the banner placed at the top of the homepage on first access, or through the use or consultation of the site, which behavior is final. With the use or consultation of the site visitors and users approve this statement and consent to the processing of their personal data in relation to the methods and

purposes described below, including any disclosure to third parties if necessary for the provision of a service. Through the communication or service request forms, further consents are collected concerning the specific purpose of the service.

## **CATEGORIES OF PERSONAL DATA AND PURPOSES OF THE PROCESSING**

### *Browsing data*

The information systems and software procedures relied upon to operate this web site acquire personal data as part of their standard functioning; the transmission of such data is an inherent feature of Internet communication protocols.

This data category includes the IP addresses and/or the domain names of the computers and terminal equipment used by any user, the URI/URL (Uniform Resource Identifier/Locator) addresses of the requested resources, the time of such requests, the method used for submitting a given request to the server, returned file size, a numerical code relating to server response status (successfully performed, error, etc.), and other parameters related to the user's operating system and computer environment.

These data are necessary to use web-based services and are also processed in order to

- extract statistical information on service usage (most visited pages, visitors by time/date, geographical areas of origin, etc.);
- check functioning of the services.

Browsing data are kept for no longer than the visit and are erased immediately after being aggregated (except where judicial authorities need such data for establishing the commission of criminal offences).

### *Data communicated by users*

Sending messages, on the basis of the user's free, voluntary, explicit choice, to the MELCHIORRE OFFICINA MECCANICA S.R.L 's contact addresses and filling in and sending the forms made available on the MELCHIORRE OFFICINA MECCANICA S.R.L 's websites (contacts) entail the acquisition of the sender's contact information as necessary to provide a reply, as well as of any and all the personal data communicated in that manner.

These data are stored to pursue the aforementioned purpose and for no more than 1 year (except where judicial authorities need such data for establishing the commission of criminal offences).

Specific information notices will be displayed on the pages of the MELCHIORRE OFFICINA MECCANICA S.R.L 's websites that are used for providing certain services.

### *Cookies and other tracking devices*

No cookies are used to profile users not are other user tracking systems implemented.

So-called session (non-persistent) cookies are used exclusively to the extent this is necessary to enable secure, efficient browsing. Storage of session cookies in terminal equipment or browsers is under the user's control, whilst cookie-related information is stored server-side after HTTP sessions in the service logs for no longer than 7 days like all other browsing data.

Cookies detail:

NOME COOKIE	FORNITORE	TIPO	SCADENZA
<b>ASPSESSIONID#</b>	melchiorre.net	HTTP	Session
<b>Primo URL trovato:</b> <a href="http://www.melchiorre.net/en/home.asp">http://www.melchiorre.net/en/home.asp</a>			
<b>Descrizione dello scopo del cookie:</b> Preserva gli stati dell'utente nelle diverse pagine del sito.			
<b>Inizializzatore:</b> Webserver			
<b>Origine:</b> melchiorre.net			
<b>Dati inviati in:</b> Italia (adeguato)			

## Categoria: Statistiche (4)

I cookie statistici aiutano i proprietari del sito web a capire come i visitatori interagiscono con i siti raccogliendo e trasmettendo informazioni in forma anonima.

NOME COOKIE	FORNITORE	TIPO	SCADENZA
<b>_ga</b>	melchiorre.net	HTTP	2 anni
<b>Primo URL trovato:</b> <a href="http://www.melchiorre.net/en/home.asp">http://www.melchiorre.net/en/home.asp</a>			
<b>Descrizione dello scopo del cookie:</b> Registra un ID univoco utilizzato per generare dati statistici su come il visitatore utilizza il sito internet.			
<b>Inizializzatore:</b> Script tag, pagina numero di linea sorgente 219			
<b>Origine:</b> <a href="https://www.google-analytics.com/analytics.js">https://www.google-analytics.com/analytics.js</a>			
<b>Dati inviati in:</b> Stati Uniti (adeguato)			
<b>Previo consenso abilitato:</b> No			
<b>_gat</b>	melchiorre.net	HTTP	1 giorno
<b>Primo URL trovato:</b> <a href="http://www.melchiorre.net/en/home.asp">http://www.melchiorre.net/en/home.asp</a>			
<b>Descrizione dello scopo del cookie:</b> Utilizzato da Google Analytics per limitare la frequenza delle richieste.			
<b>Inizializzatore:</b> Script tag, pagina numero di linea sorgente 219			
<b>Origine:</b> <a href="https://www.google-analytics.com/analytics.js">https://www.google-analytics.com/analytics.js</a>			
<b>Dati inviati in:</b> Stati Uniti (adeguato)			
<b>Previo consenso abilitato:</b> No			
<b>_gid</b>	melchiorre.net	HTTP	1 giorno
<b>Primo URL trovato:</b> <a href="http://www.melchiorre.net/en/home.asp">http://www.melchiorre.net/en/home.asp</a>			
<b>Descrizione dello scopo del cookie:</b> Registra un ID univoco utilizzato per generare dati statistici su come il visitatore utilizza il sito internet.			
<b>Inizializzatore:</b> Script tag, pagina numero di linea sorgente 219			
<b>Origine:</b> <a href="https://www.google-analytics.com/analytics.js">https://www.google-analytics.com/analytics.js</a>			
<b>Dati inviati in:</b> Stati Uniti (adeguato)			
<b>Previo consenso abilitato:</b> No			



<b>collect</b>	google-analytics.com	Pixel	Session
----------------	----------------------	-------	---------

**Primo URL trovato:** <http://www.melchiorre.net/en/home.asp>

**Descrizione dello scopo dei cookie:** Utilizzato per inviare dati a Google Analytics in merito al dispositivo e al comportamento dell'utente. Tiene traccia dell'utente su dispositivi e canali di marketing.

**Inizializzatore:** Script tag, pagina numero di linea sorgente 219

**Origine:** [https://www.google-analytics.com/r/collect?v=1\\_v=j79aip=1a=476983802t=pageview\\_s=1dl=http%3A%2F%2Fwww.melchiorre.net%2F\\_en%2Fhome.aspul=en-usde=windows-1252dt=Melchiorre%20-%20Fine%20Grinding%2C%20Lapping%2C%20Honing%2C%20Polishing%20sd=24-bitsr=1024x768vp=1000x740je=0\\_u=YEBAAEAB-jid=1747932669gjid=228820724cid=1777102239.1574090321tid=UA-3023340-4\\_gid=145160556.1574090321\\_r=1z=749024827](https://www.google-analytics.com/r/collect?v=1_v=j79aip=1a=476983802t=pageview_s=1dl=http%3A%2F%2Fwww.melchiorre.net%2F_en%2Fhome.aspul=en-usde=windows-1252dt=Melchiorre%20-%20Fine%20Grinding%2C%20Lapping%2C%20Honing%2C%20Polishing%20sd=24-bitsr=1024x768vp=1000x740je=0_u=YEBAAEAB-jid=1747932669gjid=228820724cid=1777102239.1574090321tid=UA-3023340-4_gid=145160556.1574090321_r=1z=749024827)

**tramite** <https://www.google-analytics.com/analytics.js>

**Dati inviati in:** Stati Uniti (adeguato)

**Previo consenso abilitato:** No

On the site there are 3-part cookies:

- Google, policy statement at the following [link](#)

We inform you that you can manage cookies permission through your browser settings. Below are the links with the instructions for the various browsers:

Browser	Impostazioni
Google Chrome	<a href="https://support.google.com/accounts/answer/61416?hl=it">https://support.google.com/accounts/answer/61416?hl=it</a>
Google Chrome (mobile devices Android)	<a href="https://support.google.com/accounts/answer/61416?co=GENIE.Platform%3DAndroid&amp;hl=it">https://support.google.com/accounts/answer/61416?co=GENIE.Platform%3DAndroid&amp;hl=it</a>
Mozilla Firefox	<a href="https://support.mozilla.org/it/kb/Attivare%20e%20disattivare%20i%20cookie">https://support.mozilla.org/it/kb/Attivare%20e%20disattivare%20i%20cookie</a>
Microsoft Internet Explorer	<a href="http://windows.microsoft.com/it-it/windows-vista/block-or-allow-cookies">http://windows.microsoft.com/it-it/windows-vista/block-or-allow-cookies</a>
Microsoft Edge	<a href="https://support.microsoft.com/it-it/help/4468242/microsoft-edge-browsing-data-and-privacy-microsoft-privacy">https://support.microsoft.com/it-it/help/4468242/microsoft-edge-browsing-data-and-privacy-microsoft-privacy</a>
Apple Safari	<a href="https://support.apple.com/kb/PH17191?viewlocale=it_IT&amp;locale=it_IT">https://support.apple.com/kb/PH17191?viewlocale=it_IT&amp;locale=it_IT</a>
Apple Safari (mobile devices iOS)	<a href="https://support.apple.com/it-it/HT201265">https://support.apple.com/it-it/HT201265</a>
Opera	<a href="http://help.opera.com/Windows/10.00/it/cookies.htm">http://help.opera.com/Windows/10.00/it/cookies.htm</a>

## DATA RECIPIENTS

The following entities are recipients of the data collected in the course of visiting the websites listed above. They have been appointed as data processors by MELCHIORRE OFFICINA MECCANICA S.R.L pursuant to Article 28 of the Regulation:

BOILING STUDIOS di MAGGIONI ANDREA ROBERTO being the provider of the development and operational supply and management services for the technological platforms relied upon.

The personal data collected as above are also processed by staff from the MELCHIORRE OFFICINA MECCANICA S.R.L , acting on specific instructions concerning purposes and arrangements of such processing.

## **DATA SUBJECTS' RIGHTS**

Data subjects have the right to obtain from the MELCHIORRE OFFICINA MECCANICA S.R.L , where appropriate, access to their personal data as well as rectification or erasure of such data or the restriction of the processing concerning them, and to object to the processing (pursuant to Articles 15 to 22 of the Regulation). Please contact the MELCHIORRE OFFICINA MECCANICA S.R.L Data controller or Data Processor Officer to lodge all requests to exercise these rights.

## **RIGHT TO LODGE A COMPLAINT**

If a data subject considers that the processing of personal data relating to him or her as performed via this website infringes the Regulation, he or she has the right to lodge a complaint with the Garante pursuant to Article 77 of the Regulation, or else to bring a judicial proceeding against the Garante pursuant to Article 79 of the Regulation.